



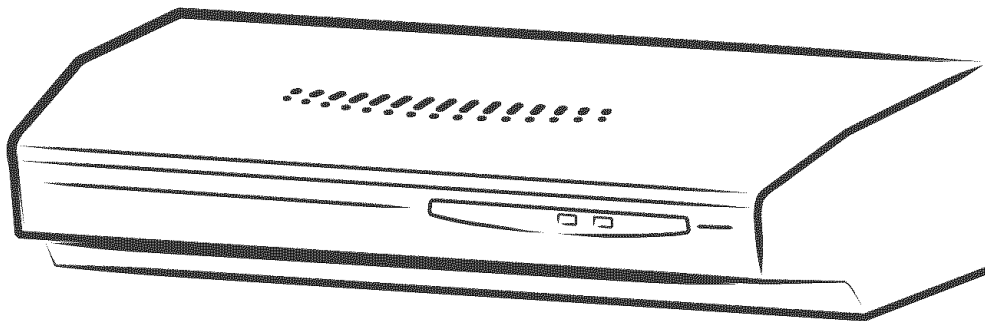
Range Hood

Use & Care / Installation Manual

Campana de cocina

Manual de uso y cuidado / instalación

Models	233.52612000 (30" wide - White)	233.52712000 (36" wide - White)
Modelos	233.52613000 (30" wide - Stainless)	233.52713000 (36" wide - Stainless)
	233.52614000 (30" wide - Biscuit)	233.52714000 (36" wide - Biscuit)
	233.52617000 (30" wide - Almond)	233.52717000 (36" wide - Almond)
	233.52619000 (30" wide - Black)	233.52719000 (36" wide - Black)



ENGLISH
ESPAÑOL

Patent No.:
US D450,829 S

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

TABLE OF CONTENTS

SECTION	PAGE
Warranty	2
Safety Instructions	2
Operation	3
Cleaning	3
Parts Included With Hood	4
Parts Not Included With Hood	4
Tools Needed	4
Equivalent Duct Length Chart	5
Prepare The Hood Location	6
Prepare The Hood	7, 8
Connect The Wiring	9
Install The Hood	10
Service Parts	11

WARRANTY

If within 1 year from the date of installation, any part of this range hood fails to function properly due to a defect in material or workmanship, Sears will repair the part or furnish and install a new part, free of charge.

FULL 30-DAY WARRANTY ON FINISH ON PAINTED OR BRIGHT METAL PARTS

If within 30 days from the date of installation, the finish on any painted or bright metal parts of this range hood is defective in material or workmanship, Sears will furnish and install a new part, free of charge.

WARRANTY SERVICE IS AVAILABLE BY CONTACTING THE NEAREST SEARS SERVICE CENTER/DEPARTMENT IN THE UNITED STATES.

This warranty applies only while this product is in use in the United States. This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary from state to state.

Sears, Roebuck and Co., Dept 817WA, Hoffman Estates, IL 60179

SAFETY INSTRUCTIONS

▲ INTENDED FOR DOMESTIC COOKING ONLY ▲

WARNING ▲ ▲

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

1. Use this unit only in the manner intended by the manufacturer. If you have questions, contact the manufacturer at the address listed in the warranty.
2. Before servicing or cleaning unit, switch power off at service panel and lock the service disconnecting means to prevent power from being switched on accidentally. When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.
3. Installation work and electrical wiring must be done by a qualified person(s) in accordance with all applicable codes and standards, including fire-rated codes and standards.
4. Sufficient air is needed for proper combustion and exhausting of gases through the flue (chimney) of fuel burning equipment to prevent backdrafting. Follow the heating equipment manufacturer's guideline and safety standards such as those published by the National Fire Protection Association (NFPA), and the American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE), and the local code authorities.
5. When cutting or drilling into wall or ceiling, do not damage electrical wiring and other hidden utilities.
6. To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this range hood with an additional speed control device.
7. Ducted fans must always be vented to the outdoors.
8. To reduce the risk of fire, use only metal ductwork.
9. Use with approved cord-connection kit only.
10. This unit must be grounded.

TO REDUCE THE RISK OF A RANGE TOP GREASE FIRE:

1. Never leave surface units unattended at high settings. Boilovers cause smoking and greasy spillovers that may ignite. Heat oils slowly on low or medium settings.
2. Always turn hood ON when cooking at high heat or when cooking flaming foods.
3. Clean ventilating fans frequently. Grease should not be allowed to accumulate on fan or filter.
4. Use proper pan size. Always use cookware appropriate for the size of the surface element.

WARNING ▲ ▲

TO REDUCE THE RISK OF INJURY TO PERSONS IN THE EVENT OF A RANGE TOP GREASE FIRE, OBSERVE THE FOLLOWING:*

1. SMOTHER FLAMES with a close-fitting lid, cookie sheet, or metal tray, then turn off the burner. BE CAREFUL TO PREVENT BURNS. If the flames do not go out immediately, EVACUATE AND CALL THE FIRE DEPARTMENT.
 2. NEVER PICK UP A FLAMING PAN - You may be burned.
 3. DO NOT USE WATER, including wet dishcloths or towels - a violent steam explosion will result.
 4. Use an extinguisher ONLY if:
 - A. You know you have a Class ABC extinguisher and you already know how to operate it.
 - B. The fire is small and contained in the area where it started.
 - C. The fire department is being called.
 - D. You can fight the fire with your back to an exit.
- * Based on "Kitchen Firesafety Tips" published by NFPA.

CAUTION ▲

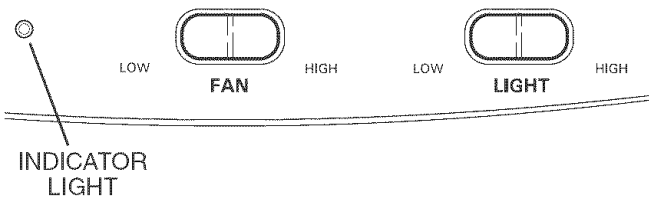
1. For general ventilating use only. Do not use to exhaust hazardous or explosive materials and vapors.
2. To avoid motor bearing damage and noisy and/or unbalanced impellers, keep drywall spray, construction dust, etc. off power unit.
3. For best capture of cooking impurities, your range hood should be mounted so that the top of the hood is 24-30" above the cooking surface.
4. Use only with range hood cord-connection kits that have been investigated and found acceptable for use with this model range hood.
5. Please read specification label on product for further information and requirements.

NOTE

If hood is to be installed Non-Ducted:

- Purchase a set of (2) non-ducted filters from your local distributor or retailer and attach them to the aluminum mesh filters.

OPERATION



Fan

The 3-position rocker switch (on the left) controls the fan. The left position is low speed, center position is off, and right position is high speed. An indicator light shows that the fan is on.

Light

The 3-position rocker switch (on the right) controls the lights. The left position is low light intensity, center position is off, and right position is high light intensity.

CLEANING



WARNING: To reduce the risk of electric shock, disconnect from power supply before cleaning.

Aluminum mesh filters

Clean frequently using hot water and a mild detergent or in your dishwasher. The aluminum mesh filters should be washed approximately every month depending on the amount of usage. Wash more often if your cooking style generates greater grease - like frying foods or wok cooking.

Non-ducted filters (Clean Cooking hoods only) *(available separately - see page 4)*

Clean filter surfaces frequently with a damp cloth and a mild detergent. DO NOT immerse filters in water or put in dishwasher. The special "Clean Sense" feature indicates when the filter is to be replaced. The blue and yellow strips will blend to green when it is time to change the filter. The "Clean Sense" feature works best when facing toward the cooking surface.

Painted hood surfaces

Wiping regularly with mild soap/detergent and warm water should protect painted hood surfaces. Be cautious about using "New and Improved" cleaning agents. Your hood is installed over hot cooking equipment. Most chemicals found in cleaning agents react with heat to loosen paint.

Stainless steel hood surfaces

Stainless steel hoods should be washed regularly with a clean cloth, warm water and mild soap or dish detergent. Clean in the direction of the polish lines. Rinse well with clear water and wipe dry immediately. You may wish to apply light oil used for furniture polishing to emphasize it's bright finish.

Fan assembly

Fan blade can be cleaned with a damp cloth and mild detergent. Use care when cleaning fan blade - it must not become bent or misaligned. DO NOT ALLOW WATER TO ENTER MOTOR. Make sure all surfaces are completely dry before re-installing filters and restoring power.

Motor is permanently lubricated. Do not oil or disassemble motor.

Warranty

Safety

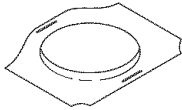
Operation

Cleaning

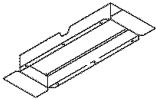
Installation

Service Parts

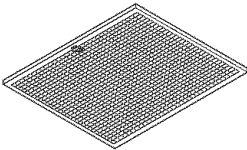
PARTS INCLUDED WITH HOOD



7-inch Round Duct Adapter



3 1/4" x 10" Damper/Duct Connector



Aluminum Grease Filter
(2 per hood)



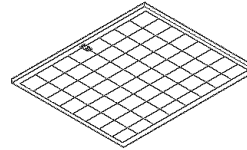
Parts Bag
(4 hood mounting screws inside)

PARTS NOT INCLUDED WITH HOOD*

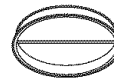


Light Bulb
(2 per hood)
Sears Part No. 57853

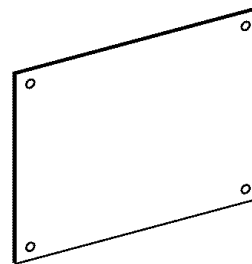
OPTIONAL PARTS (purchase separately)



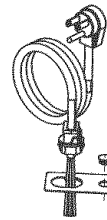
Clean Cooking Filters
(Non-ducted hoods only)
(2 per hood)
Sears Part Nos. 50191 (30")
50192 (36")



7-inch Round Damper
(For use with 7-inch Round Duct)
Sears Part No. 59183



Splashplate
Sears Part Nos.
58120 30" Black/Biscuit
58128 30" White/Almond
58130 36" Black/Biscuit
58138 36" White/Almond



Cord Kit
(Allows hood to be plugged into a standard 120 VAC wall outlet)
Sears Part No. 233.22HCK44D

Ducting Accessories
(See "Equivalent Duct Length Chart" on page 5 for Ducting Accessory Model Nos.)

"Parts Not Included With Hood" available by calling
Sears at 1-800-4-MY-HOME®

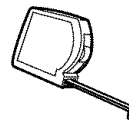
TOOLS NEEDED FOR HOOD INSTALLATION



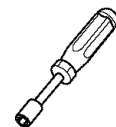
Screwdriver
(Flat & Phillips)



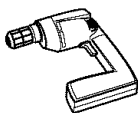
Pencil



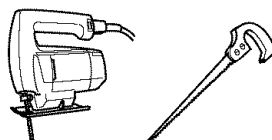
Tape Measure



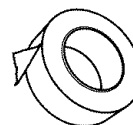
1/4" Nutdriver



Drill



Sabre Saw -or- Keyhole Saw



Duct Tape



Wire Stripper

EQUIVALENT DUCT LENGTH CHART

Kenmore range hoods are designed to perform efficiently when attached to long runs of duct. As a point of reference, this hood will function at approximately 80% of its rated air flow when 200 equivalent feet of 7" round ductwork is attached. Use this chart to calculate the equivalent duct length of your system.



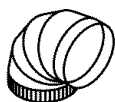
Broan Model 401
Straight Duct
3¼-in. x 10-in. x 2-ft. long
Equivalent length
2 ft.



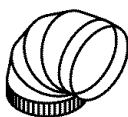
Broan Model 406
Straight Duct
6-in. round x 2-ft. long
Equivalent length
2 ft.



Broan Model 407
Straight Duct
7-in. round x 2-ft. long
Equivalent length
2 ft.



Broan Model 419
6-in. Round Elbow
Equivalent length
8 ft.



Broan Model 415
7-in. Round Elbow
Equivalent length
8 ft.



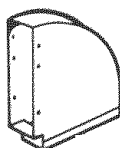
Sears Model 59581
3¼-in. x 10-in. to
6-in. Round Transition
Equivalent length
5.5 ft.



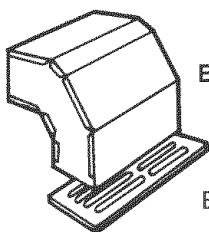
Broan Model 412H
3¼-in. x 10-in. to
7-in. Round
Transition
Equivalent length
5.5 ft.



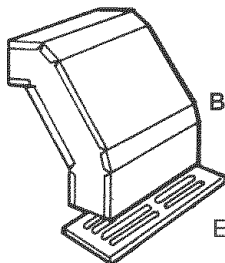
Broan Model 428
3¼-in. x 10-in.
Right-angle Elbow
Equivalent length
8.5 ft.



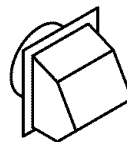
Broan Model 429
3¼-in. x 10-in.
Right-angle Flat Elbow
Equivalent length
24 ft.



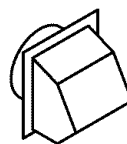
Broan Model 430
3¼-in. x 10-in.
Right-angle
Short
Eave Elbow
Equivalent length
15 ft.



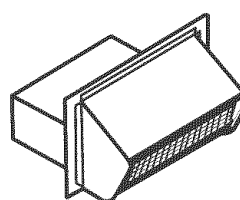
Broan Model 431
3¼-in. x 10-in.
Right-angle
Long
Eave Elbow
Equivalent length
15 ft.



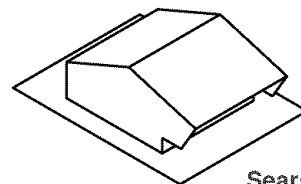
Sears Model 59691
6-in. Round
Wall Cap
Equivalent length
34 ft.
(6-ft. w/o damper)



Broan Model 647
7-in. Round
Wall Cap
Equivalent length
34 ft.
(6-ft. w/o damper)



Sears Model 59391
3¼-in. x
10-in.
Wall Cap
Equivalent
length
45 ft.
(7-ft. w/o damper)



Sears Model 59091
Roof Cap
(accepts 7-in. round
or 3¼-in. x 10-in. duct)
Equivalent length
30 ft. (7-ft. w/o damper)

Sears Model "Ducting Accessories" available by calling:
Sears at 1-800-4-MY-HOME®

Broan Model "Ducting Accessories" available by calling:
1-800-558-1711.

Warranty

Safety

Operation

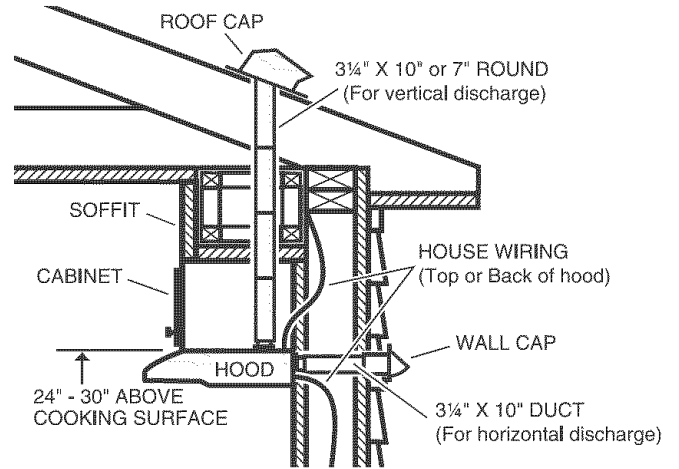
Cleaning

Installation

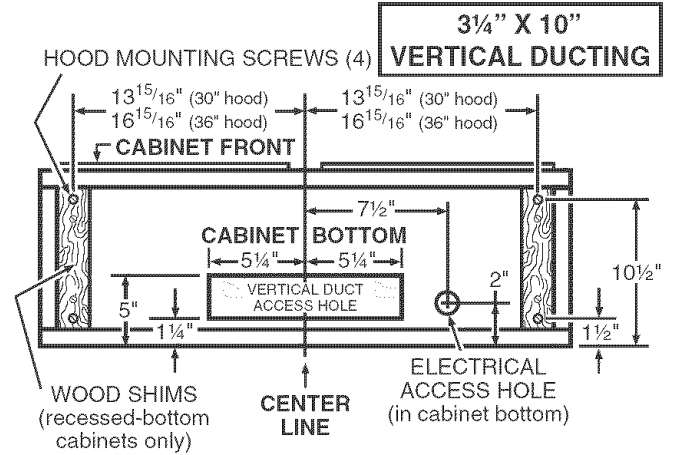
Service Parts

PREPARE THE HOOD LOCATION

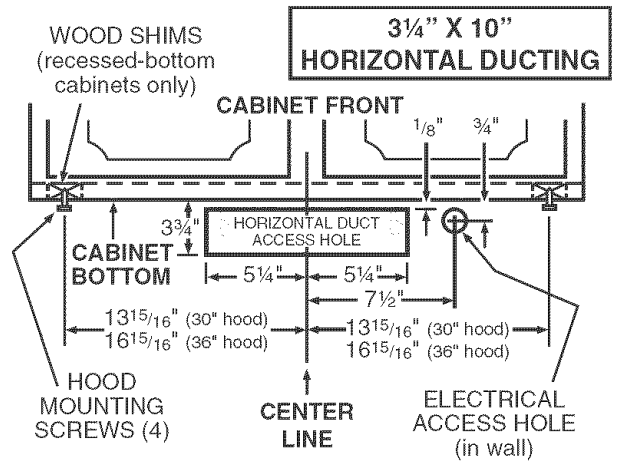
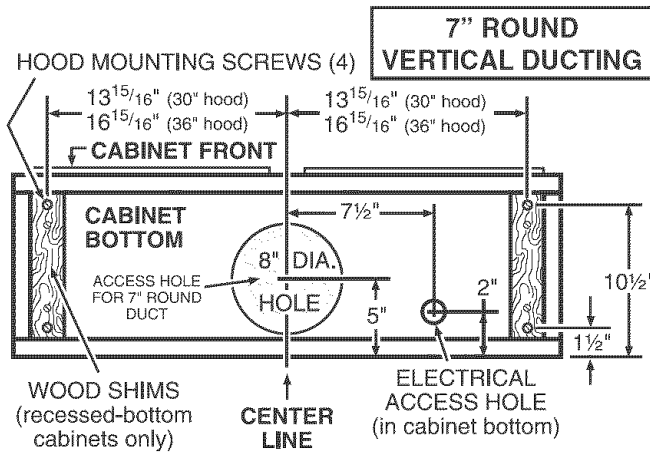
- Determine whether hood will discharge vertically (3¼" x 10" or 7" Round), horizontally (3¼" x 10" only) or non-ducted. For vertical or horizontal discharge, run ductwork between the hood location and a roof cap or wall cap. For best results, use a minimum number of transitions and elbows.



- Use these diagrams for proper placement of ductwork and electrical cutout in cabinet or wall. For a non-ducted installation, DO NOT cut a duct access hole.

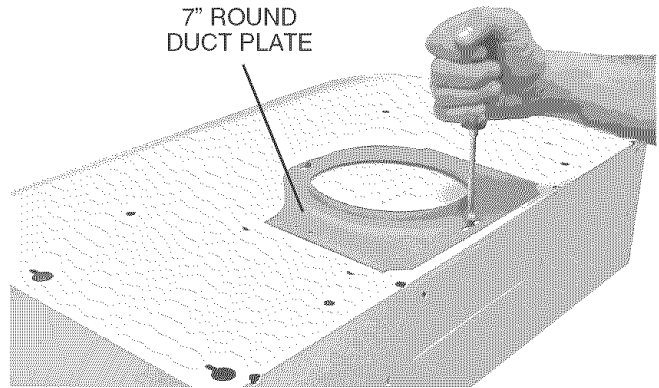


- Run house wiring between service panel and hood location.

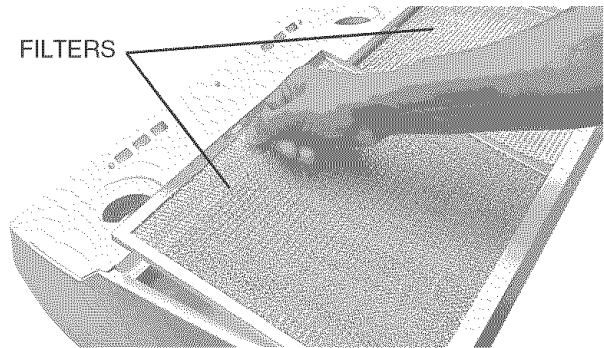


PREPARE THE HOOD

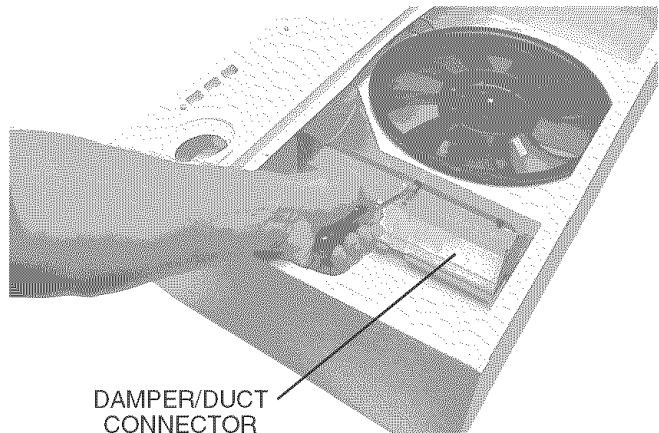
1. Remove **7" Round Duct Plate** from top of hood. Set duct plate aside - with mounting screws.



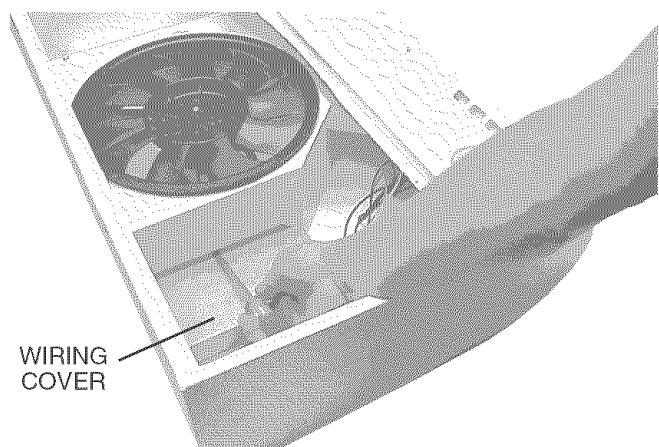
2. Remove tape holding **Filters** in place. Pull down on filter tabs and lift filters out. Set filters aside.



3. Remove **Damper/Duct Connector** from inside the hood. Set connector aside - with mounting screws and parts bag.



4. Remove **Wiring Cover** from inside the hood. Set cover and mounting screw aside.



Warranty

Safety

Operation

Cleaning

Installation

Service Parts

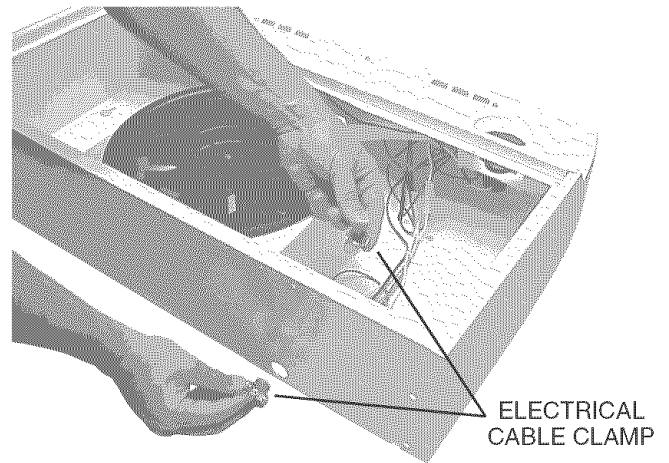
5. Remove either top or back wiring knockout and install approved **Electrical Cable Clamp**.

NOTE

If hood is to be installed Non-Ducted:

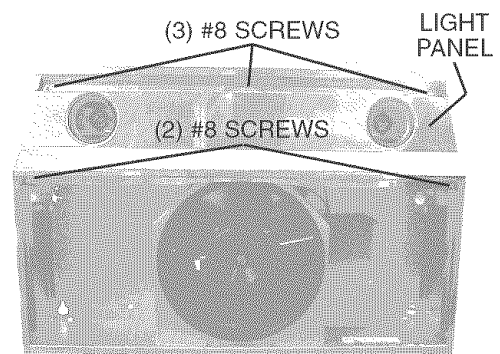
- Purchase a Clean Cooking Filter and attach it to the aluminum mesh filter.
- Skip to "CONNECT WIRING" section on page 9.

See page 4 for Clean Cooking Filter information.
Clean Cooking Filter available by calling Sears
at 1-800-4-MY-HOME®



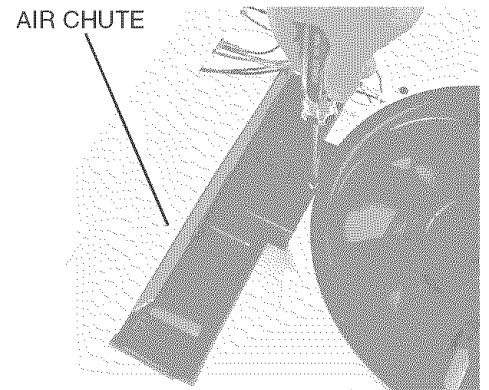
*The following Steps (6 thru 13) are for
DUCTED INSTALLATION ONLY.*

6. Remove **Light Panel** - held in place with (3) #8 screws and (2) #8 screws. Disconnect light assembly wire harness (white connector).

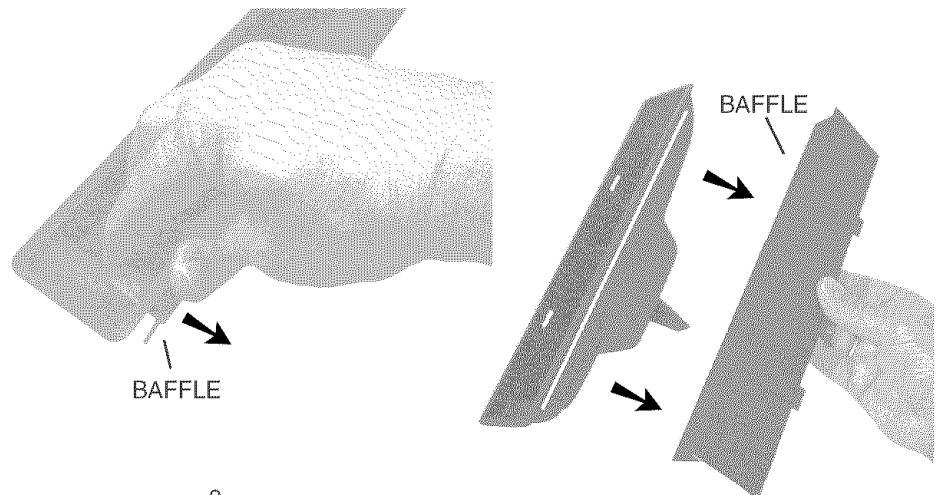


7. Remove **Air Chute** - held in place with one (1) screw.

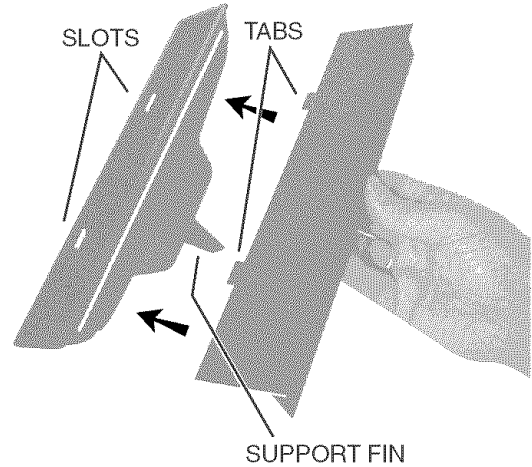
NOTE: Be careful not to disconnect any wires.



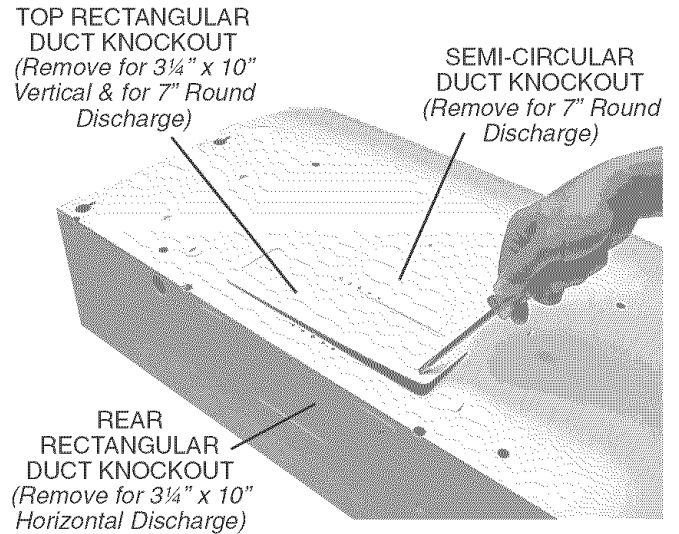
8. Remove **Baffle** from air chute.



9. Rotate baffle. Reinsert baffle into air chute (as shown) so that baffle **tabs** fit all the way into **slots** in air chute. An audible "click" will be heard when fully installed. This will close off the air flow through the non-ducted slots on top of hood.
10. Re-install air chute, re-connect wire harness, and replace light panel.
NOTE: Be careful not to trap wires between **support fin** and light panel.



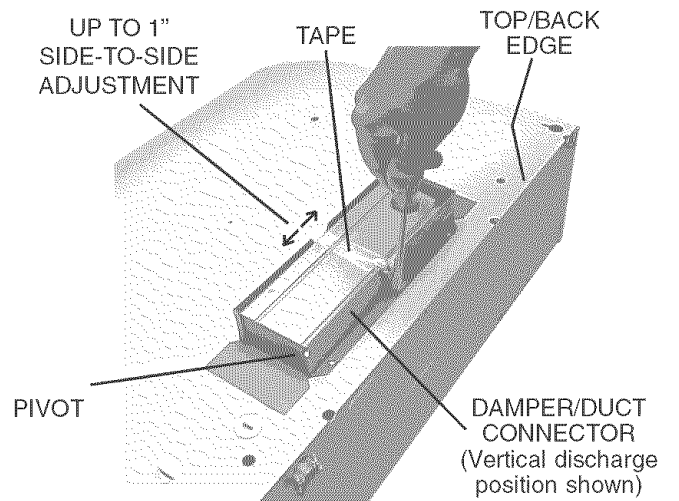
11. Remove appropriate **Duct Knockout(s)** from top or back of hood.



12. **3 1/4" x 10" Ducted Discharge Only:**
Attach **Damper/Duct Connector** over knockout opening. Make sure damper **Pivot** is nearest to **Top/Back Edge** of hood. Remove **Tape** from damper flap.
13. **7" Round Ducted Discharge Only:**
Re-install **7" Round Duct Plate** removed in Step #1 under "PREPARE THE HOOD" section. Install a 7" round damper (purchase separately). Damper flap must open freely in direction of air flow (away from range hood).

NOTE

To accommodate off-center ductwork, the Damper/Duct Connector can be installed up to 1-inch on either side of hood center or the 7" Round Duct Plate can be installed up to 1/2" on either side of hood center. In extreme off-center installations, one end of the duct connector may need to be trimmed to clear the electrical cable clamp.



CONNECT THE WIRING



WARNING: To reduce the risk of electric shock, make sure power is switched off at the service panel. Lock or tag service panel to prevent power from being switched on accidentally.

1. Connect **House Wiring** (120 VAC) to hood. Use a piece of **Cardboard** to protect the cooktop, if necessary.

OPTION

A Cord Kit is available - which enables the hood to plug into a standard 120 VAC wall outlet.

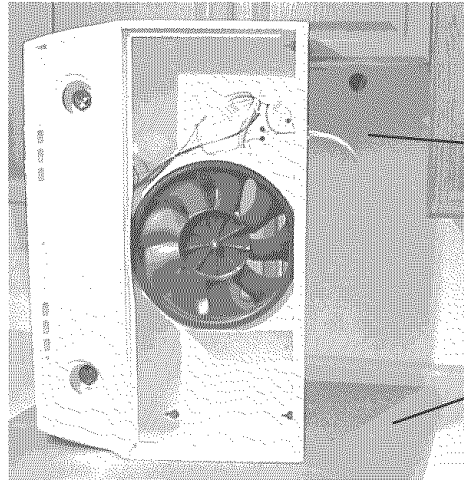
See page 4 for Cord Kit information.
Cord Kit available by calling Sears
at 1-800-4-MY-HOME®



Use only with range hood cord-connection kits that have been investigated and found acceptable for use with this model range hood.

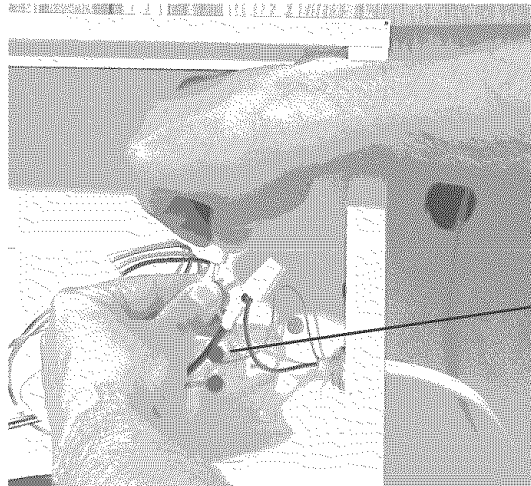
2. Connect house black to hood black wire, house white to hood white wire, and house ground under **Green Ground Screw**. Securely tighten cable clamp onto house wiring.

3. Replace wiring cover.



HOUSE WIRING
(120 VAC)

CARDBOARD
(Use to protect
cooktop)



GREEN
GROUND
SCREW

Warranty

Safety

Operation

Cleaning

Installation

Service Parts

INSTALL THE HOOD

1. Hang hood from (4) **Mounting Screws** (from parts bag). Slide hood towards wall until mounting screws are engaged in narrow end of (4) **Keyholes**. Tighten mounting screws securely.

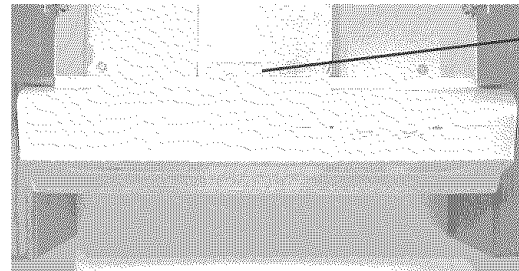


CAUTION: Do not push on fan blade! Pushing on the blade may cause it to interfere with other hood parts.



KEYHOLE
(4)
MOUNTING
SCREW
(4)

2. Connect ductwork to hood. Use **Duct Tape** to make joints secure and air tight.



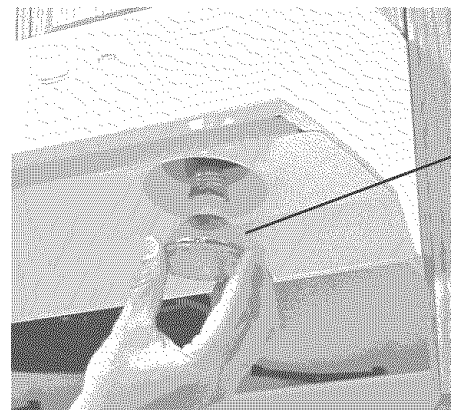
DUCT
TAPE

3. Install (2) PAR20, 50 W Maximum **Halogen Bulbs** or (2) R16, 40 W Maximum **Incandescent Bulbs**. Purchase bulbs separately.

See page 4 for Bulb information.
Bulbs available by calling Sears at 1-800-4-MY-HOME®



CAUTION: Bulbs may be hot! Refer to bulb packaging for further information.

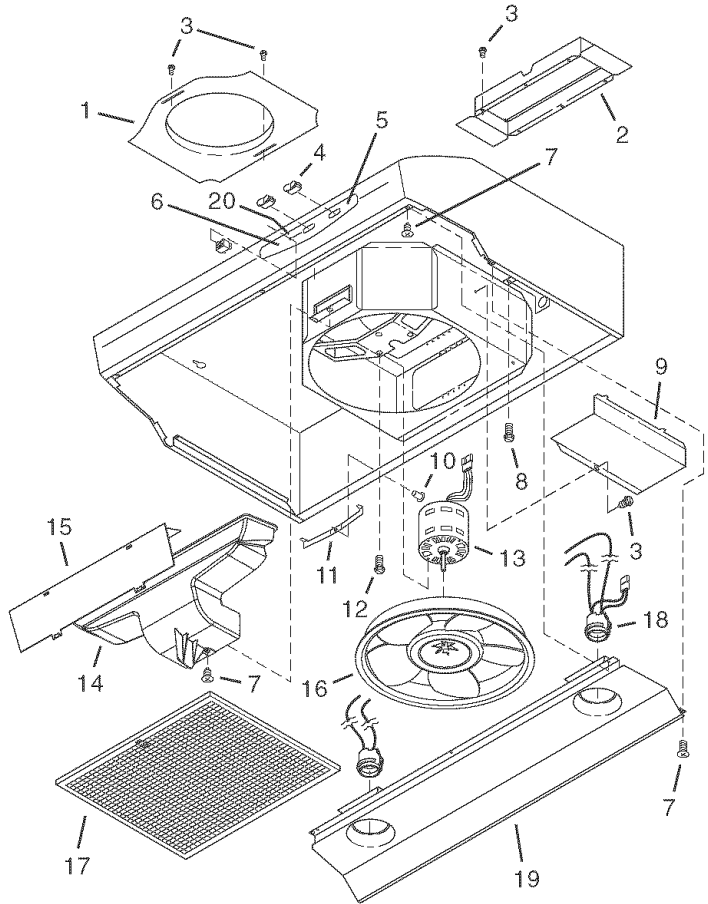


PAR20,
50W MAX.
HALOGEN
BULB (2)
- or -
R16,
40W MAX.
INCANDESCENT
BULB (2)

4. Make sure fan blade turns freely. Replace filter(s). Turn on power at service panel, and test for proper operation.

SERVICE PARTS

KEY NO.	PART NO.	DESCRIPTION
1	R680508	7" Round Duct Plate (includes hardware)
2	R740013	Damper/Duct Connector (includes hardware)
3	R602017	Screw, #8-18 x 1/4 Hex* (2 in package)
4	R561115	Rocker Switch, Almond (2 in package)
	R561116	Rocker Switch, White (2 in package)
	R561117	Rocker Switch, Black (2 in package)
	R561119	Rocker Switch, Biscuit (2 in package)
5	R627536	Nameplate, White
	R627537	Nameplate, Almond
	R627538	Nameplate, Black
	R627539	Nameplate, Biscuit
6	R607657	Lens
7	R602534	Screw, 8-18 x 3/8* (2 in package)
8	R602533	Ground Screw (2 req.)
9	R680504	Wiring Cover (includes hardware)
10	*	Rivet, Pop .125 dia.
11	R169016	Filter Spring Kit
12	R169002	Motor Mounting Screw (3 each part)
13	R99080535	Motor (includes Motor Mounting Kit)
14	R401647	Air Chute Assembly (includes Key No. 15 & hardware)
15	R401646	Baffle
16	R531075	Fan Blade (Includes hairpin clip)
**	R99420635	Hairpin Clip
17	99010299	Filter Kit, for 30" Hood (2 per bag)
	99010300	Filter Kit, for 36" Hood (2 per bag)
18	R111630	Lamp Socket Harness
19	R7201621	Light Panel, White, for 30" Hood
	R7201651	Light Panel, White, for 36" Hood
	R7201622	Light Panel, Almond, for 30" Hood
	R7201652	Light Panel, Almond, for 36" Hood
	R7201624	Light Panel, Black, for 30" Hood
	R7201654	Light Panel, Black, for 36" Hood
	R720163	Light Panel, Stainless, for 30" Hood
	R720166	Light Panel, Stainless, for 36" Hood
	R7201625	Light Panel, Biscuit, for 30" Hood
	R7201655	Light Panel, Biscuit, for 36" Hood
20	R169004	Indicator Light (includes 2 wire nuts and lens)
**	R169010	Light Diode Assembly (includes wire nut)



Warranty

Safety

Operation

Cleaning

Installation

Service Parts

Order replacement parts by PART NO. - not by KEY NO.

* Standard hardware - may be purchased locally.

** Not illustrated.

LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

TABLA DE CONTENIDO

SECCIÓN	PÁGINA
Garantía	12
Instrucciones de seguridad	12
Operación	13
Limpieza	13
Piezas incluidas con la campana	14
Piezas no incluidas con la campana	14
Herramientas necesarias	14
Cuadro de largo equivalente de conducto	15
Prepare la localización para la campana	16
Prepare la campana	17, 18
Conecte el cableado	19
Instale la campana	20
Piezas de servicio	21

GARANTÍA

Si dentro de 1 año de la fecha de la instalación, cualquier parte de esta campana de cocina deja de funcionar en forma apropiada debido a defecto en el material o mano de obra, Sears reparará la pieza afectada o proveerá e instalará una pieza nueva sin cargo.

GARANTÍA COMPLETA DE 30 DIAS EN EL ACABADO DE PIEZAS PINTADAS O DE METAL LUSTROSO

Si dentro de los 30 días de la fecha de instalación, el acabado de cualquier pieza pintada o de metal lustroso de esta campana de cocina presenta defecto de material o mano de obra, Sears proveerá e instalará una pieza nueva sin cargo.

EL SERVICIO DE GARANTÍA SE OBTIENE PONIÉNDOSE EN CONTACTO CON EL CENTRO DE SERVICIO O DEPARTAMENTO SEARS MÁS CERCANO EN LOS ESTADOS UNIDOS.

Esta garantía es válida únicamente si este producto se encuentra en uso dentro de los Estados Unidos. Esta garantía le confiere derechos legales específicos y Ud. puede tener además otros derechos que varían de estado a estado.

Sears, Roebuck and Co., Dept 817WA, Hoffman Estates, IL 60179

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

⚠ PREVISTO PARA COCINAR DOMÉSTICO SOLAMENTE. ⚠

ADVERTENCIA ⚡ 🔥

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, CHOQUE ELÉCTRICO, O LESIÓN A PERSONAS, OBSERVE LO SIGUIENTE:

1. Utilice esta unidad sólo en la manera prescrita por el fabricante. Si tiene usted alguna pregunta, comuníquese con el fabricante a la dirección o al teléfono indicados en la garantía.
2. Antes de efectuar algún servicio o limpieza, se debe desconectar la corriente eléctrica en el armario de circuitos y asegurarlo con llave para evitar que la corriente sea conectada accidentalmente. Cuando el medio de desconexión del servicio no puede ser trabado, sujete un dispositivo de advertencia evidente, tal como una etiqueta, al panel de servicio.
3. Todo trabajo de instalación y cableado eléctrico debe ser realizado por personal calificado y de acuerdo con todos los códigos y normas pertinentes, incluyendo los códigos y normas relacionados con construcción clasificada para incendio.
4. Aire suficiente es necesario para facilitar la combustión adecuada y la salida apropiada de gases por la chimenea de la unidad y para evitar corrientes de aire invertidas. Siga las instrucciones y medidas de seguridad del fabricante del equipo y de las sociedades profesionales de equipos de calentadores y los reglamentos de seguridad locales.
5. Al cortar o perforar la pared o el techo, no dañe el cableado eléctrico y otros servicios públicos ocultos.
6. Para reducir el riesgo de incendio o de descarga eléctrica, no utilice esta campana con un dispositivo de control de velocidad adicional.
7. Los ventiladores con conducto deberán siempre tener una salida hacia el exterior.
8. Para reducir el riesgo de incendio, use sólo conductos de metal.
9. Uso con el kit aprobado de la conexión de la cuerda solamente.
9. Esta unidad se debe instalar con conexión a tierra.

PARA REDUCIR EL RIESGO DE UN INCENDIO POR GRASA EN LA ESTUFA:

1. Nunca deje las unidades de superficie sin supervisión cuando tengan ajustes altos. Los reboses pueden provocar humo y derrames grasosos que se pueden incendiar. Caliente lentamente el aceite en un ajuste bajo o medio.
2. Siempre ENCIENDA la campana cuando cocine con alta temperatura o cuando cocine alimentos que se puedan incendiar.
3. Limpie con frecuencia los ventiladores. No debe permitir que la grasa se acumule en el ventilador ni en el filtro.
4. Utilice un sartén de tamaño adecuado. Siempre utilice el utensilio adecuado al tamaño del elemento de superficie.

ADVERTENCIA ⚡ 🔥

PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES A PERSONAS EN CASO DE INCENDIO DE GRASA EN LA ESTUFA, OBSERVE LO SIGUIENTE:*

1. APAGUE LAS LLAMAS con una tapa ajustada, plancha para galletitas o charola decorativa, y luego apague la homilla. TENGA CUIDADO DE EVITAR QUEMADURAS. Si las llamas no se apagan de inmediato, EVACÚE EL LUGAR Y LLAME AL DEPARTAMENTO DE BOMBEROS.
 2. NUNCA LEVANTE UNA SARTEN QUE ESTÉ EN LLAMAS - Usted se podrá quemar.
 3. NO UTILICE AGUA, incluyendo toallas de cocina mojadas - puede resultar una explosión de vapor violenta.
 4. Utilice un extintor SOLAMENTE si:
 - A. Usted sabe que tiene un extintor de clase ABC y ya sabe utilizarlo.
 - B. El incendio es pequeño y contenido dentro del área donde se inició.
 - C. Los bomberos han sido avisados.
 - D. Usted puede combatir el incendio con una salida a su espalda.
- * Basado en las recomendaciones para "Seguridad en la Cocina" publicadas por NFPA de los EE.UU.

PRECAUCIÓN ⚠

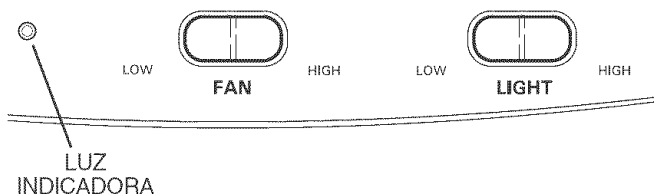
1. Solamente para uso general de ventilación. No utilice para descargar materiales peligrosos o materiales y vapores explosivos.
2. Para evitar daños al cojinete del motor y evitar que las paletas del ventilador emitan mucho ruido o estén fuera de equilibrio, mantenga el motor libre de pelusa, polvo, etc.
3. Para obtener mejores resultados en la captura de impurezas, la parte superior de la campana debe estar montada de forma tal que la campana quede de 61 a 76 cm de distancia de la superficie de la estufa.
4. Utilice solamente con los kits de la cuerda-conexión de la campana se han investigado que y encontró aceptable para el uso con esta modelo de la campana.
5. Por favor, lea la etiqueta de especificaciones del producto para mayores informaciones y requerimientos.

NOTA

Si se instalará la campana en un sistema sin conductos:

- Compre un conjunto de (2) filtros sin conducto de su distribuidor o minorista local y sujételos a los filtros de malla de aluminio.

OPERACIÓN



Ventilador

El interruptor oscilante de 3 posiciones (de la izquierda) controla el ventilador. La posición hacia la izquierda es la velocidad baja, la posición central es apagado y la posición hacia la derecha es la velocidad alta. Una luz indicadora se ilumina cuando el ventilador está encendido.

Luz

El interruptor oscilante de 3 posiciones (de la derecha) controla las luces. La posición de la izquierda es luz de baja intensidad, la posición central es apagado y la posición a la derecha es luz de alta intensidad.

LIMPIEZA



ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, desconecte el suministro eléctrico antes de limpiar la unidad.

Filtros de malla de aluminio

Limpie frecuentemente los filtros con agua caliente y un detergente suave. Los filtros se pueden lavar en lavaplatos. Se debe lavar los filtros de malla de aluminio aproximadamente cada mes, dependiendo de su uso. Lávelos con mayor frecuencia si su forma de cocinar genera más grasa - como, por ejemplo, frituras o 'wok'.

Filtros sin conducto (campanas de cocina limpia solamente) (disponibles por separado – ver página 4)

Limpie frecuentemente las superficies de los filtros con un paño húmedo y un detergente suave. NO sumerja los filtros en agua ni los coloque en el lavaplatos. La característica especial "Clean Sense" (Detección de limpieza) indica cuando se debe reemplazar el filtro. Las líneas azules y amarillas se combinarán produciendo un color verde cuando sea el momento de cambiar el filtro. La característica "Clean Sense" funciona mejor cuando se coloca orientada hacia la superficie para cocinar.

Superficies pintadas de la campana

Limpiarlas periódicamente con agua tibia y un jabón/detergente suave protegerá las superficies pintadas de la campana. Tenga cuidado si usa agentes de limpieza "Nuevos y Mejorados". Su campana está instalada sobre equipos de cocina calientes. La mayoría de los productos químicos que contienen los agentes de limpieza calentarán y aflojarán la pintura.

Superficies de acero inoxidable de la campana

Se debe lavar las campanas de acero inoxidable periódicamente con un paño limpio, agua tibia y un jabón o detergente para platos suave. Límpielas en la dirección de las líneas de pulido. Enjuáguelas bien con agua limpia y séquelas de inmediato con un paño. Podrá aplicarles un aceite leve utilizado para lustrar muebles para realzar su acabado lustroso.

Montaje del ventilador

Se puede limpiar las paletas del ventilado con un paño húmedo y un detergente suave. Tenga cuidado cuando limpie la paleta del ventilador. No se debe doblar ni desalinear. NO PERMITA LA ENTRADA DE AGUA EN EL MOTOR. Asegúrese de que todas las superficies estén completamente secas antes de volver a colocar los filtros y conectar la energía eléctrica.

El motor está permanentemente lubricado. No lubrique ni desmonte el motor.

Garantía

Seguridad

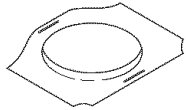
Operación

Limpieza

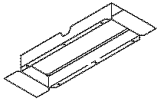
Instalación

Piezas de servicio

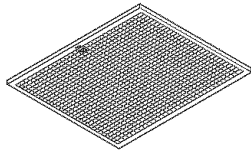
PIEZAS INCLUIDAS CON LA CAMPANA



Adaptador de conducto redondo
de 17.8 cm (7 pulgadas)



8.3 cm x 25.4 cm (3¼" x 10")
Conector de regulador de tiro/
conducto



Filtro de grasa de aluminio
(2 por campana)



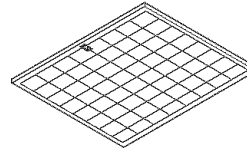
Bolsa de piezas
(4 tornillos de montaje
de la campana, adentro)

PIEZAS NO INCLUIDAS CON LA CAMPANA*

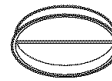


Bombilla de luz
(2 por campana)
Pieza Sears No. 57853

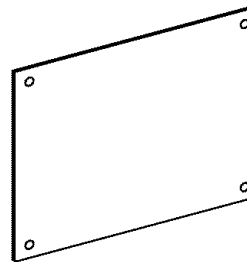
PIEZAS OPTATIVAS (compra separada)



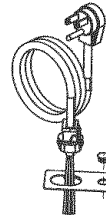
Filtros limpios para cocina
(sólo campanas sin conducto)
(2 por campana)
Piezas Sears Nos. 50191 (30")
50192 (36")



Regulador de tiro redondo de 17.8 cm
(7 pulgadas)
(Para uso con conducto
redondo de 17.8 cm [7 pulgadas])
Pieza Sears No. 59183



Placa posterior
Piezas Sears Nos.
58120 30" Negro/Beige
58128 30" Blanco/
Almendra
58130 36" Negro/Beige
58138 36" Blanco/
Almendra



Kit de cable
(Permite que se enchufe la campana
en una toma de pared estándar
de 120 VCA)
Pieza Sears No. 233.22HCK44D

Accesorios para conductos

(Vea el "Cuadro de largo equivalente de conducto" de la página 5 para obtener los Nos. de Modelos de Accesorios para Conductos.

Las "Piezas no incluidas con la campana" están disponibles llamando a Sears al 1-800-4-MY-HOME®

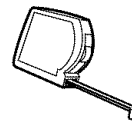
HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA LA INSTALACIÓN DE LA CAMPANA



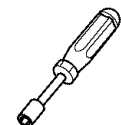
Destornillador
(chato y Phillips)



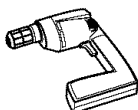
Lápiz



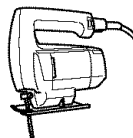
Cinta métrica



1/4"
Ajustador de
tuercas



Perforadora



Sierra de
punta



Serrucho
de punta



Cinta adhesiva
para conductos



Pelador de
cable

CUADRO DE LARGO EQUIVALENTE DE CONDUCTO

Las campanas de cocina Kenmore fueron diseñadas para su desempeño eficiente cuando se las sujeta a largos recorridos de conducto. Como punto de referencia, esta campana funcionará a aproximadamente el 80% de su flujo de aire nominal cuando se le sujeta 61 m (200 pies) equivalentes de conducto redondo de 17.8 cm (7"). Utilice esta cuadro para calcular el largo equivalente de conducto de su sistema.



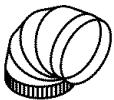
Broan Modelo 401
Conducto recto
3¼-pulg. x 10-pulg. x 2-pies de largo
Largo equivalente
0.61 m (2 pies)



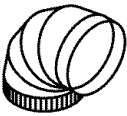
Broan Modelo 406
Conducto recto
6-pulg. alrededor x 2 pies de largo
Largo equivalente
0.61 m (2 pies)



Broan Modelo 407
Conducto recto
7-pulg. alrededor x 2 pies de largo
Largo equivalente
0.61 m (2 pies)



Broan Modelo 419
Acodado redondo
de 6 pulg.
Largo equivalente
2.4 m (8 pies)



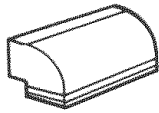
Broan Modelo 415
Acodado redondo
de 7 pulg.
Largo equivalente
2.4 m (8 pies)



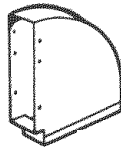
Modelo Sears 59581
3¼-pulg. x 10-pulg.
a 6-pulg.
Transición redondo
Largo equivalente
1.7 m (5.5 pies)



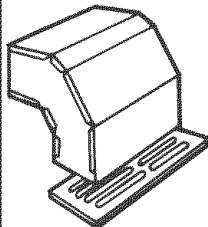
Broan Modelo 412H
3¼-pulg. x 10-pulg.
a 7-pulg.
Transición redondo
Largo equivalente
1.7 m (5.5 pies)



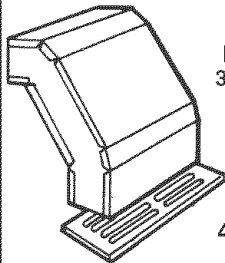
Broan Modelo 428
3¼-pulg. x 10-pulg.
Acodado con ángulo
a la derecha
Largo equivalente
2.6 m (8.5 pies)



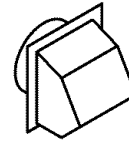
Broan Modelo 429
3¼-pulg. x 10-pulg.
Acodado plano con
ángulo a la derecha
Largo equivalente
7.3 m (24 pies)



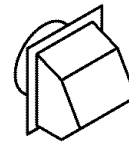
Broan Modelo 430
3¼-pulg. x 10-pulg.
Acodado
con alero corto
y ángulo a la
derecha
Largo equivalente
4.6 m (15 pies)



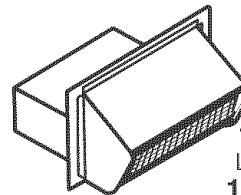
Broan Modelo 431
3¼-pulg. x 10-pulg.
Acodado
con alero largo
y ángulo a la
derecha
Largo equivalente
4.6 m (15 pies)



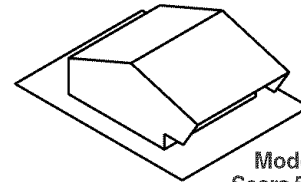
Modelo Sears 59691
6-pulg. Tapón de
pared redondo
Largo equivalente
10 m (34 pies)
(1.8 m [6-pies] sin
regulador de tiro)



Broan Modelo 647
7-pulg. Tapón de pared
redondo
Largo equivalente
10 m (34 pies)
(1.8 m [6-pies] sin
regulador de tiro)



Modelo Sears 59391
3¼-pulg. x
10-pulg.
Tapón de pared
Largo equivalente
14 m (45 pies)
(2.1 m [7-pies] sin
regulador de tiro)



Modelo Sears 59091
Tapón de techo
(acepta ducto de
7-pulg. redondo o
de 3¼-pulg. x 10-pulg.)
Largo equivalente
9.1 m (30 pies)
(2.1 m [7-pies] sin
regulador de tiro)

Los "Accesorios para conductos" de modelos de Sears están disponibles llamando a Sears al 1-800-4-MY-HOME®

Los "Accesorios para conductos" de modelos de Broan están disponibles llamando a 1-800-558-1711.

Garantía

Seguridad

Operación

Limpieza

Instalación

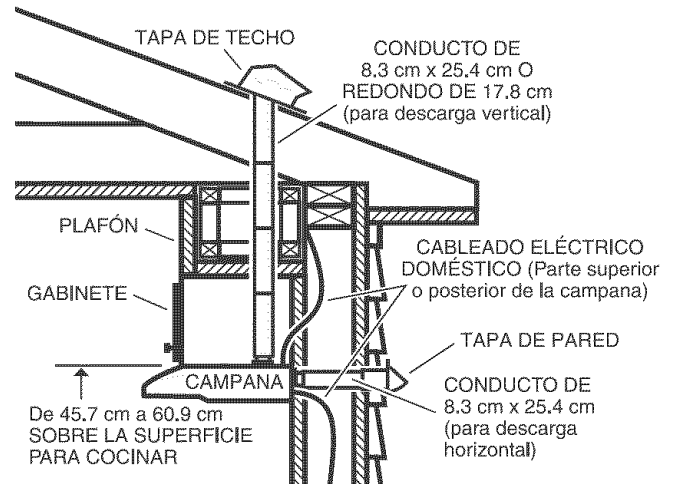
Piezas de servicio

PREPARE LA LOCALIZACIÓN PARA LA CAMPANA

1. Determine si la descarga de la campana será vertical (8.3 cm x 25.4 cm o 17.8 cm redondo [3¼" x 10" o 7" redondo]), horizontal (8.3 cm x 25.4 cm [3¼" x 10"] solamente) o sin conducto.

En el caso de descarga vertical u horizontal, tienda los conductos entre el lugar donde se instalará la campana y el tapón de techo o el tapón de pared.

Para obtener los mejores resultados, utilice una cantidad mínima de transiciones y codos.

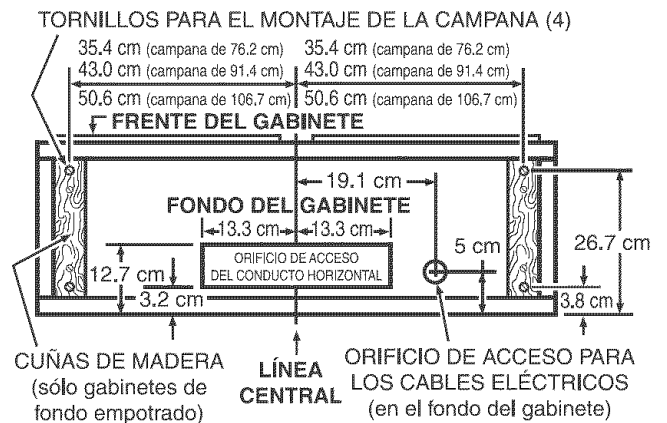


2. Utilice estos diagramas para colocar adecuadamente los conductos y hacer el corte exacto para la conexión eléctrica en el gabinete o en la pared.

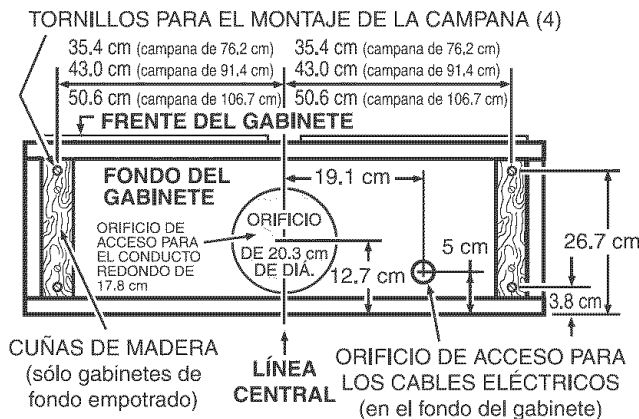
En el caso de aquellas instalaciones en sistemas sin conductos, NO haga ningún orificio de acceso para el conducto.

3. Guíe las conexiones del cableado de la casa entre el panel de servicio y el lugar donde instalará la campana.

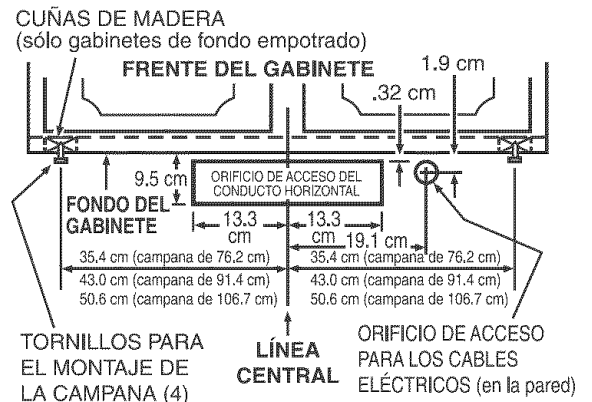
SISTEMA VERTICAL DE CONDUCTOS DE 8.3 cm x 25.4 cm (3¼" x 10")



SISTEMA VERTICAL DE CONDUCTOS REDONDOS DE 17.8 CM (7")

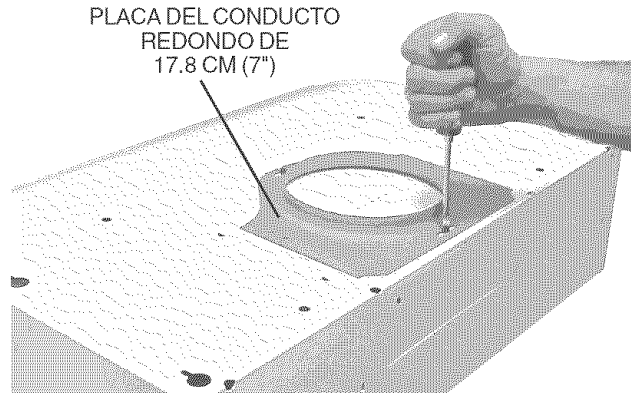


SISTEMA HORIZONTAL DE CONDUCTOS DE 8.3 cm x 25.4 cm (3¼" x 10")

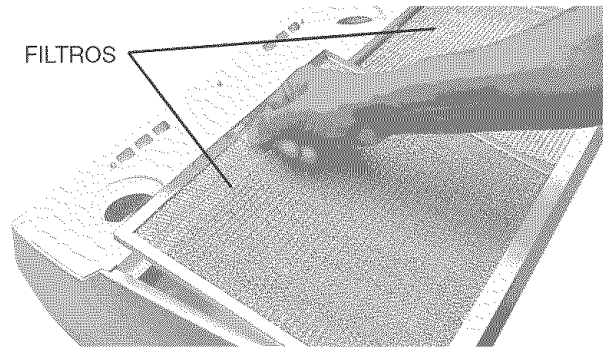


PREPARE LA CAMPANA

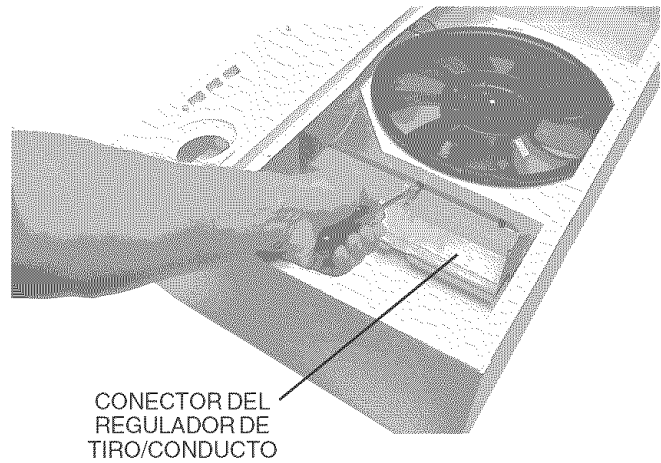
1. Quite la **placa del conducto redondo de 17.8 cm (7")** de la superior de la campana. Colóquela aparte, con los tornillos de montaje.



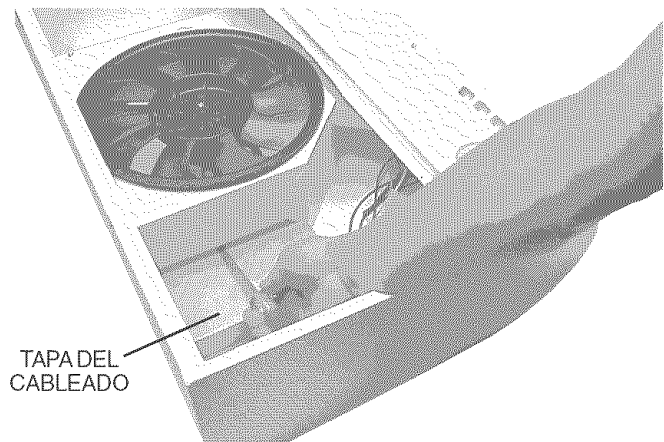
2. Quite la cinta que sujeta los **filtros** en su lugar. Tire hacia abajo de las lengüetas del filtro y sáquelos levantándolos. Coloque los filtros a un lado.



3. Quite el **conector del regulador de tiro/conducto** del interior de la campana. Ponga aparte el conector, con los tornillos de montaje y la bolsa de piezas.



4. Quite la **tapa del cableado** del interior de la campana. Coloque la tapa y el tornillo de montaje a un lado.



Garantía

Seguridad

Operación

Limpieza

Instalación

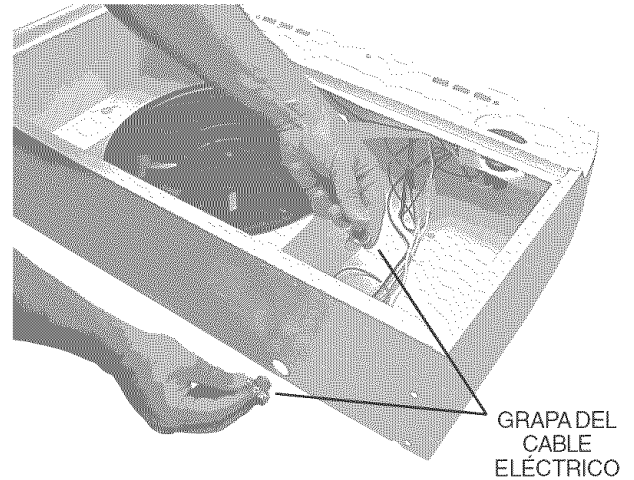
Piezas de servicio

5. Quite el agujero ciego para los cables eléctricos, ya sea el superior o el posterior, e instale una **grapa para cable eléctrico** aprobada.

NOTA

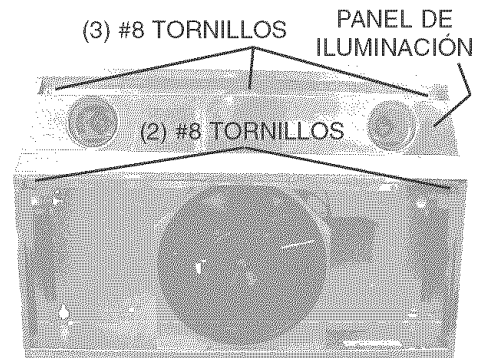
- Si se instalará la campana en un sistema sin conductos:
- Compre un filtro de cocina limpio y sujételo al filtro de malla de aluminio.
 - Pase a la sección "CONECTE EL CABLEADO" de la página 21.

Vea la página 15 para información sobre el filtro de cocina limpio. El filtro de cocina limpio está disponible llamando a Sears al 1-800-4-MY-HOME®



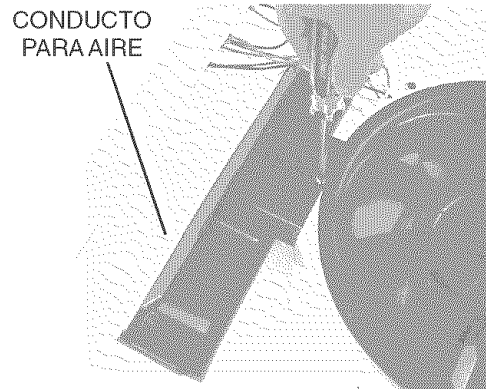
Los siguientes pasos (del 6 al 13) son SÓLO PARA INSTALACIONES CON CONDUCTO.

6. Quite el **panel de iluminación** - fijado con **(3) #8 tornillos** y **(2) #8 tornillos**. Desconecte el juego del arnés del alambre (conector blanco).

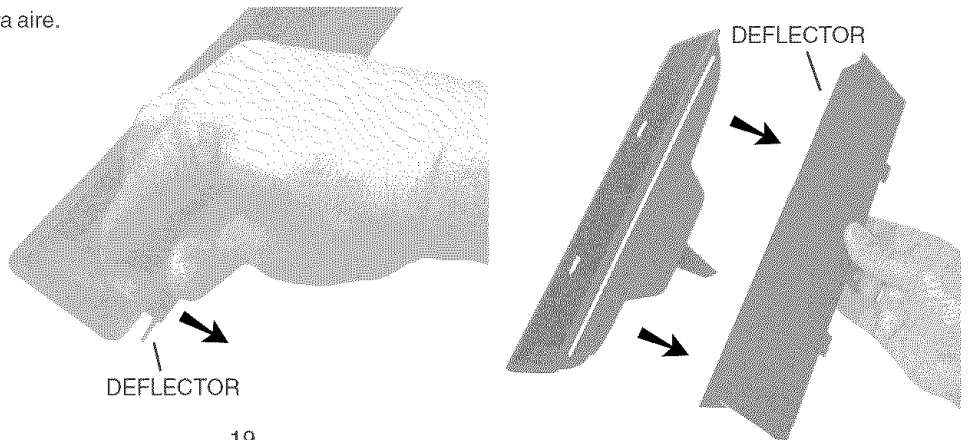


7. Quite el **conducto para aire** - fijado con un (1) tornillo.

NOTA: Tenga cuidado de no desconectar ningún cable.

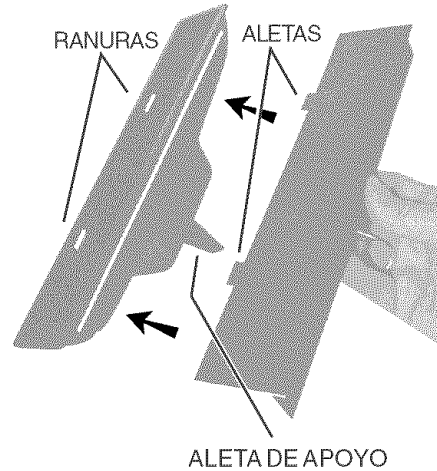


8. Quite el **deflector** del conducto para aire.



9. Gire el deflector. Vuelva a insertar el deflector en el conducto para aire de manera (según lo demostrado) que las **aletas** entren totalmente en las **ranuras** del conducto para aire. Un "tecleo" audible será oído cuando está instalado completamente. Esto se cerrará del aire atraviesa las ranuras sin conductos encima de la campana.
10. Reinstale el conducto para aire, vuelva al conectar el arnés del alambre, y sustituya el panel de iluminación.

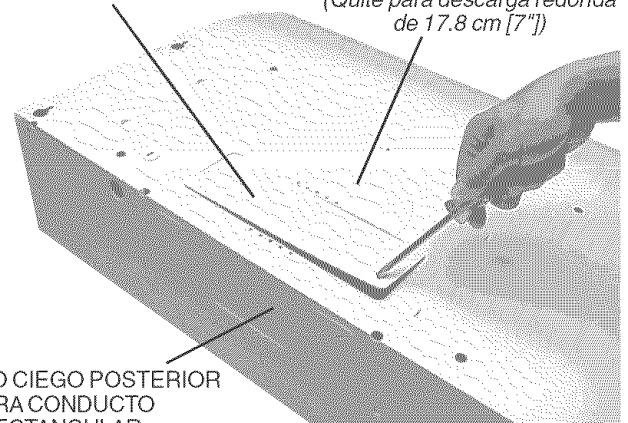
NOTA: Tenga cuidado de que ninguno de los cables quede atrapado entre la **aleta de apoyo** y el panel de iluminación.



11. Quite el **agujero o agujeros ciegos para conducto** apropiados de la parte superior o de la parte posterior de la campana.
12. **Sólo para descarga con conducto de 8.3 cm x 25.4 cm (3¼" x 10"):**
Coloque el **conector del regulador de tiro/conducto** sobre la abertura del agujero ciego. Asegúrese de que el **pivote** del regulador de tiro quede lo más cerca posible del **borde superior/posterior** de la campana. Quite la **cinta** de la aleta del regulador de tiro.

AGUJERO CIEGO SUPERIOR DEL CONDUCTO RECTANGULAR
(Quite para descarga vertical de 8.3 cm x 25.4 cm [3¼" x 10" y para descarga redonda de 17.8 cm [7"])

AGUJERO CIEGO DE CONDUCTO SEMICIRCULAR
(Quite para descarga redonda de 17.8 cm [7"])

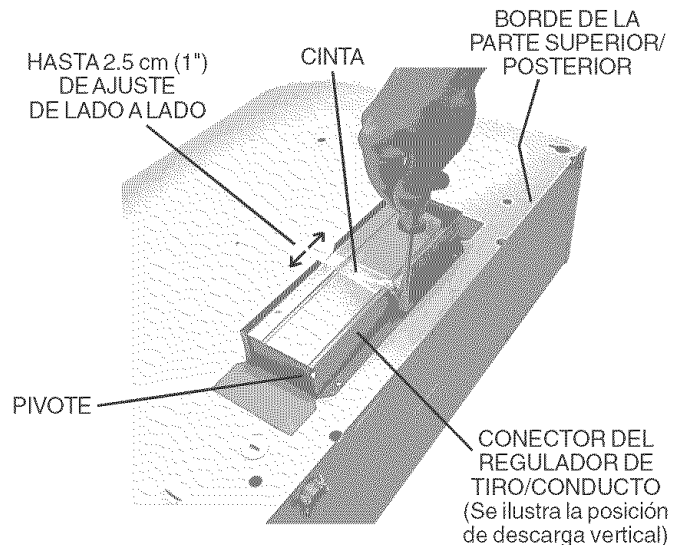


13. **Sólo para descarga con conducto redondo de 17.8 cm (7"):**
Vuelva a instalar la **placa del conducto redondo de 17.8 cm (7")** que quitó en el paso 1 de la sección "PREPARE DE LA CAMPANA". Instale un regulador de tiro redondo de 7" (se compra por separado). La aleta del regulador se debe abrir libremente en dirección del flujo de aire (en sentido contrario a la campana de la estufa).

AGUJERO CIEGO POSTERIOR PARA CONDUCTO RECTANGULAR
(Quite para descarga horizontal de 8.3 cm x 25.4 cm [3¼" x 10"])

NOTA

Para acomodar los conductos descentrados, el conector del regulador de tiro/conducto se pueden instalar a una distancia hasta de 2.5 cm (1") desde el centro de la campana hacia cualquier lado o la placa del conducto redondo de 17.8 cm (7") se pueden instalar a una distancia hasta de 1.3 cm (½") desde el centro de la campana hacia cualquier lado. En instalaciones excéntricas extremas, un extremo del conector de regulador de conducto puede necesitar ser cortado al claro la grapa para cable eléctrico.



CONECTE EL CABLEADO



ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, asegúrese de apagar el interruptor de alimentación eléctrica en el panel de servicio. Bloquee o rotule el panel de servicio para evitar que alguien conecte accidentalmente la energía eléctrica.

1. Conecte el **cableado de la casa** (120 VCA) a la campana. Si fuera necesario, use un pedazo de **cartón** para proteger la superficie de la estufa.

OPCIÓN

Hay un Kit de Cable disponible, que permite que se enchufe la campana en una toma de pared estándar de 120 VCA.

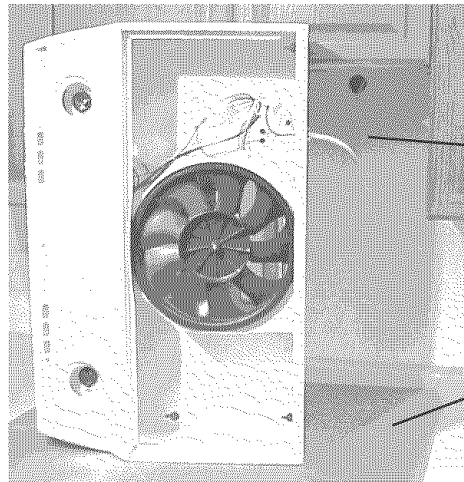
Vea la página 15 para información sobre el Kit de Cable. El Kit de Cable está disponible llamando a Sears al 1-800-4-MY-HOME®



Utilice solamente con los kits de la cuerda-conexión de la campana se han investigado que y encontró aceptable para el uso con esta modelo de la campana.

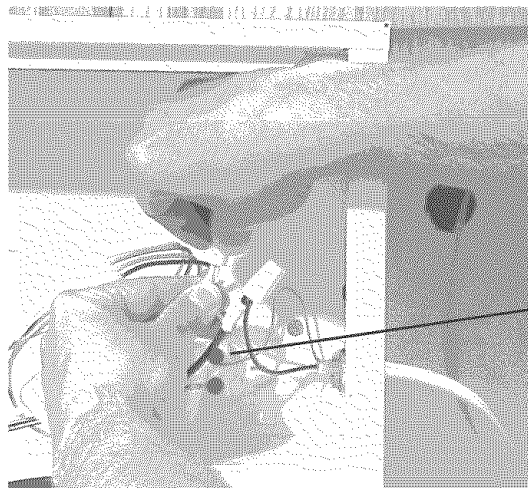
2. Conecte el cable negro del suministro de la casa al cable negro de la campana, el cable blanco del suministro de la casa al cable blanco de la campana y la conexión a tierra del suministro doméstico debajo del **tornillo verde de conexión a tierra**. Ajuste bien la grapa para cable eléctrico al cableado de la casa.

3. Vuelva a instalar la tapa de la conexión eléctrica.



CABLEADO DE LA CASA (120 VCA)

CARTÓN (Usar para proteger la superficie de la estufa)



TORNILLO VERDE DE CONEXIÓN A TIERRA

Garantía

Seguridad

Operación

Limpieza

Instalación

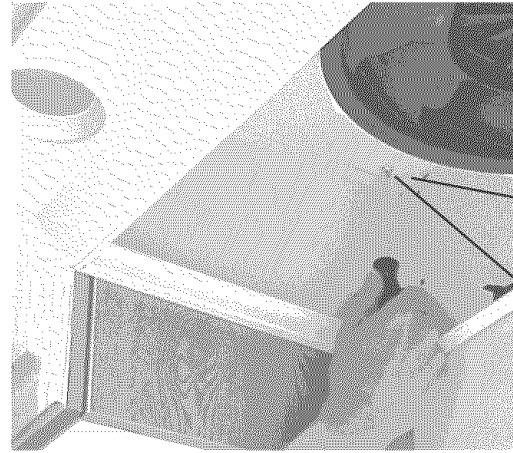
Piezas de servicio

INSTALE LA CAMPANA

1. Cuelgue la campana de los (4) **tornillos de montaje** (que se encuentran en la bolsa de piezas). Deslice la campana hacia la pared hasta que los tornillos de montaje queden conectados en el extremo angosto de los (4) **orificios tipo bocallave**. Apriete fijamente los tornillos de montaje.



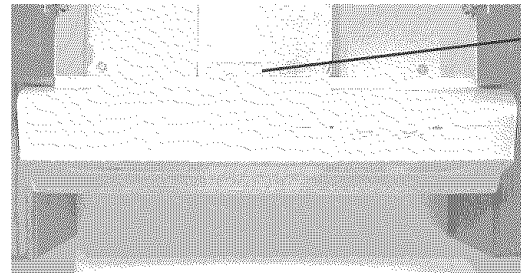
PRECAUCIÓN: ¡No presione sobre la paleta del ventilador! El empujar la paleta puede hacerla interferir con otras piezas de la campana.



ORIFICIO TIPO BOCALLAVE (4)

TORNILLO DE MONTAJE (4)

2. Conecte el sistema de conductos a la campana. Use **cinta para conductos** para fijar y sellar las uniones herméticamente.



CINTA PARA CONDUCTOS

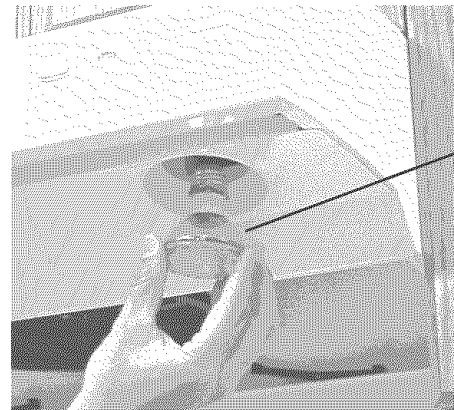
3. Instale (2) **bombillas de luz halógena PAR20**, de 50W máximo o (2) R16 **bombillas incandescentes** de 40W máximo. Compre las bombillas por separado.

Vea la página 15 para información sobre las bombillas de luz. Las bombillas están disponibles llamando a Sears al 1-800-4-MY-HOME®



PRECAUCIÓN: ¡Las bombillas de luz pueden ser calientes! Consulte el embalaje de las bombillas información adicional.

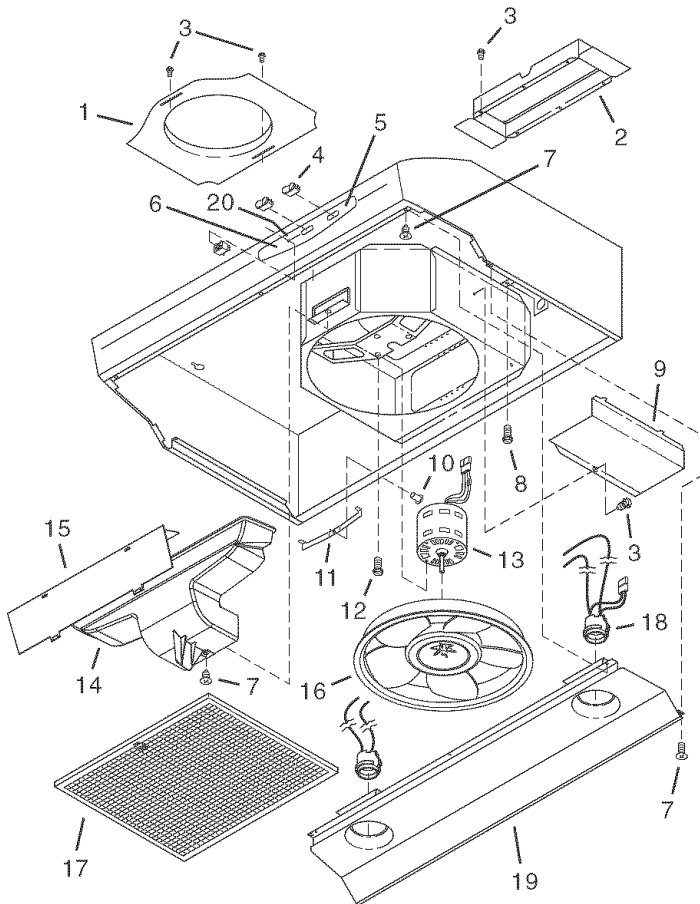
4. Asegúrese que las paletas del ventilador giren libremente. Reemplace el/los filtro(s). Conecte la energía en el panel de servicio y revise el funcionamiento adecuado de la campana.



PAR20, 50W MAX. BOMBILLA DE LUZ HALÓGENA (2)
-o-
R16, 40W MAX. BOMBILLA INCANDESCENTE (2)

PIEZAS DE SERVICIO

CLAVE NO.	PIEZA NO.	DESCRIPCIÓN
1	R680508	Placa para conducto redondo de 17.8 cm (incluye herraje)
2	R740013	Conector de regulador de tiro/conducto (incluye herraje)
3	R602017	Tornillo, #8-18 x 1/4 hexagonal* (2 en el paquete)
4	R561115	Interruptor oscilante, color almendra (2 en el paquete)
	R561116	Interruptor oscilante, color blanco (2 en el paquete)
	R561117	Interruptor oscilante, color negro (2 en el paquete)
	R561119	Interruptor oscilante, cerámica (2 en el paquete)
5	R627536	Placa de identificación, color blanco
	R627537	Placa de identificación, color almendra
	R627538	Placa de identificación, color negro
	R627539	Placa de identificación, cerámica
6	R607657	Lentes
7	R602534	Tornillo, 8-18 x 3/8" (2 en el paquete)
8	R602533	Tornillo de conexión a tierra
9	R680504	Cubierta para la conexión eléctrica (incluye herraje)
10	*	Remache, 125 día.
11	R169016	Juego de resorte de filtro
12	R169002	Tornillo de montaje del motor (3 cada pieza)
13	R99080535	Motor (incluye juego de montaje de motor)
14	R401647	Juego de conducto para aire (incluye claves no. 15 y herraje)
15	R401646	Deflector
16	R531075	Hoja del ventilador (incluye sujetador de horquilla)
**	R99420635	Sujetador de horquilla
17	99010299	Juego de filtros, para campanas de 76.2 cm (2 por bolsa)
	99010300	Juego de filtros, para campanas de 91.4 cm (2 por bolsa)
18	R111630	Cableado preformado para el receptáculo del foco
19	R7201621	Panel de iluminación, blanco, para campanas de 76.2 cm
	R7201651	Panel de iluminación, blanco, para campanas de 91.4 cm
	R7201622	Panel de iluminación, almendra, para campanas de 76.2 cm
	R7201652	Panel de iluminación, almendra, para campanas de 91.4 cm
	R7201624	Panel de iluminación, negro, para campanas de 76.2 cm
	R7201654	Panel de iluminación, negro, para campanas de 91.4 cm
	R720163	Panel de iluminación, inoxidable, para campanas de 76.2 cm
	R720166	Panel de iluminación, inoxidable, para campanas de 91.4 cm
	R7201625	Panel de iluminación, cerámica, para campanas de 76.2 cm
	R7201655	Panel de iluminación, cerámica, para campanas de 91.4 cm
20	R169004	Luz indicadora (incluye 2 tuercas de alambres y lentes)
**	R169010	Montaje de diodo de la luz (incluye tuerca de alambre)



Garantía

Seguridad

Operación

Limpieza

Instalación

Piezas de servicio

Pida piezas de repuesto dando como referencia el N°. DE PIEZA, no el N°. DE CLAVE

* Herraje estándar: se puede comprar en la ferretería de la localidad.

** No ilustrado.

Get it fixed, at your home or ours!

Your Home

For repair – **in your home** – of **all** major brand appliances, lawn and garden equipment, or heating and cooling systems, **no matter who made it, no matter who sold it!**

For the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

For Sears professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters.

1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663)

Call anytime, day or night (U.S.A. and Canada)

www.sears.com www.sears.ca

Our Home

For repair of carry-in items like vacuums, lawn equipment, and electronics, call or go on-line for the location of your nearest **Sears Parts & Repair Center.**

1-800-488-1222

Call anytime, day or night (U.S.A. only)

www.sears.com

To purchase a protection agreement (U.S.A.) or maintenance agreement (Canada) on a product serviced by Sears:

1-800-827-6655 (U.S.A.)

1-800-361-6665 (Canada)

Para pedir servicio de reparación a domicilio, y para ordenar piezas:

1-888-SU-HOGARSM

(1-888-784-6427)

Au Canada pour service en français:

1-800-LE-FOYER^{MC}

(1-800-533-6937)

www.sears.ca

SEARS